

**DK-Copenhagen: Architectural, construction, engineering and inspection services**

OJ S 116/2013 18/06/2013

Contract notice

Services

**Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Trafikstyrelsen

Postal address: Edward Thomsensvej 14

Town: København S

Postal code: 2300

Country: Denmark

Contact person: Center for Jernbane

For the attention of: Caroline Tastesen

E-mail: [cate@trafikstyrelsen.dk](mailto:cate@trafikstyrelsen.dk)

Telephone: +45 72218800

Fax: +45 72626790

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.trafikstyrelsen.dk](http://www.trafikstyrelsen.dk)**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

General public services

Other: Sikkerhedsgodkendelse indenfor jernbanetransport

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Aftale om rådgivning og bistand – Myndighedsopgaver indenfor jernbanesikkerhed (risikovurdering).

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Trafikstyrelsen, København.

NUTS code DK011 Byen København

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **Duration of the framework agreement**

Duration in months: 0

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Trafikstyrelsens Center for Jernbane skal i de kommende år behandle ansøgninger om ibrugtagningstilladelse til flere store infrastrukturprojekter som f.eks. Metro Cityringen, Femern landanlæg, Femern kyst-kyst, København-Ringsted, Elektrificeringsprojektet samt flere hastighedsopgraderingsprojekter.

Disse projekter betyder, at Trafikstyrelsen har behov for supplerende ekspertise indenfor fagene: elektrificering, sikring, software, spor, risikovurdering, geoteknik og konstruktioner.

Tilsvarende har Trafikstyrelsen behov for at kunne trække på tekniske eksperter indenfor risikovurdering i forbindelse med behandlingen af ansøgninger om ibrugtagningstilladelse til øvrige komplekse infrastrukturprojekter.

Endeligt har Trafikstyrelsen behov for ekstern ekspertise for til stadighed at kvalificere den faglige viden hos Trafikstyrelsens medarbejdere vedr. risikovurdering i relation til behandling af ansøgninger om ibrugtagningstilladelse.

Rådgiverne skal primært yde bistand i forbindelse med løsningen af følgende myndighedsopgaver: godkendelse af assessorteams, tilsyn med virksomheder og assessorer, udstedelse af ibrugtagningstilladelser, anmodninger om forhåndsdialog samt tilkendegivelser.

### **II.1.6. CPV code(s)**

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 71311200

Transport systems consultancy services, 71311300 Infrastructure works consultancy services,

71313410 Risk or hazard assessment for construction

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Der er option på forlængelse af kontrakten med 1 x 2 år.

Provisional timetable for recourse to these options:

Duration in days: 0 (from the award of the contract)

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Der henvises til udbudsmaterialet.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Tilbudsgiver skal fremsende en udfyldt Tro og love erklæring vedr. gæld til det offentlige på over 100 000 DKK, jf. bekendtgørelse nr. 336 af 13. maj 1997.

Den/de vindende tilbudsgivere skal desuden på tidspunktet for kontraktunderskrivelse, jf. tidsplan have følgende dokumentation:

En kopi af Serviceattest udstedt af Erhvervsstyrelsen eller lignende dokumentation udstedt af relevante myndigheder. Serviceattesten må højst være 6 måneder gammel regnet fra tilbudsfristen.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Tilbudsgiver skal vedlægge en erklæring fra bank eller kopi af erhvervsansvarsforsikring, hvoraf det fremgår, at tilbudsgiver er solvent samt er i besiddelse af en gyldig erhvervsansvarsforsikring.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. competence. Weighting 70

2. pris. Weighting 30

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 13.8.2013 - 12:00

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

19.8.2013 - 12:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 28.9.2013

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

## **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **VI.3. Additional information**

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud  
Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17  
Town: København Ø  
Postal code: 2100  
Country: Denmark  
E-mail: [klfu@erst.dk](mailto:klfu@erst.dk)  
Telephone: +45 35291000  
Internet address: [www.klfu.dk](http://www.klfu.dk)

### **VI.4.2. Review procedure**

### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen  
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35  
Town: Valby  
Postal code: 2500  
Country: Denmark  
E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)  
Telephone: +45 41715000  
Fax: +45 41715100  
Internet address: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

## **VI.5. Date of dispatch of this notice**

14.6.2013